**ANNE BOBET**

**PROFIL**

Je m'attache à transmettre le message aussi fidèlement que possible d'une langue à l'autre, en tenant compte du contexte et du public visé. Parce que l'intelligence artificielle n'est pas encore en mesure de comprendre et de restituer la complexité et la subtilité de la pensée humaine !

**DIPLOMAS Y HOBBIES**

**Formaciones :** Diplomados, Congresos, xxxxxxxxxx xxxxxx xxxxxxxxx xxxxxxxxxxxxxxxxx

**Hobbies:** xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx



TRADUCTRICE ANGLAIS/ALLEMAND

**EXPÉRIENCE PROFESSIONNELLE**

Déc.1988 -

Fév. 2021

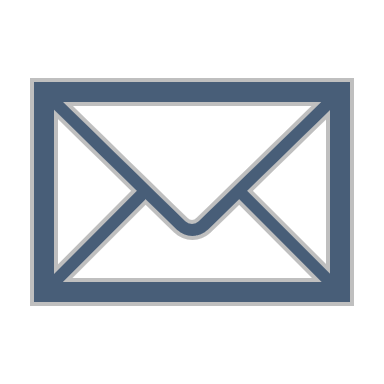
Brétigny sur Orge

Oct. 1984 -

Oct 1988

Vitry sur Seine

**CONTACT**



**ALPHATRAD |** Traductrice ANG & ALL -> FR

Traduction et révision de textes dans différents domaines comme l'usinage et les outils coupants, l'agroalimentaire, les assurances, les articles de presse spécialisés, les sites web, les contrats et procédures RH, entre autres. Utilisation des outils de TAO.

**SCIAKY-INDUSTRIES |** Traductrice technique

Traduction de manuels et plans dans le domaine du soudage et de la métallurgie. Missions d'interprétation ponctuelles en anglais pour assurer la liaison avec les clients ou stagiaires en formation sur les machines.

amh.bobet@orange.fr

01 69 25 23 86



Saint Michel sur Orge (91)



linkedin.com/in/anne-bobet-2a716520a

**LANGUES**

**LOGICIELS**

Français

Anglais

**FORMATION**

**CENTRES D’INTÉRÊT**

**RÉFÉRENCES**

Références sur demande.

**Diplôme de traducteur (DESS)**

*ESIT (École Supérieure d'Interprètes et de Traducteurs)– Paris*

Généalogie

Jardinage

Vie associative

Allemand

* Solide culture générale
* Autonomie, initiative
* Forte adaptabilité
* Travail en équipe
* Curiosité intellectuelle
* Rigueur et méthode
* Respect des délais

**COMPÉTENCES**

Word

PowerPoint

Excel

Trados